

**ABB Control**

10, Rue Ampère  
69680 Chassieu, FRANCE  
Tel : +33 (0)4 72 22 17 22  
Fax : +33 (0)4 72 22 19 35

**SENSOR / CAPTEUR**

Commercial reference  
référence commerciale  
**ES1000C**

Order code  
Référence de commande  
**ES1000C**

Issued: 1994.09.27

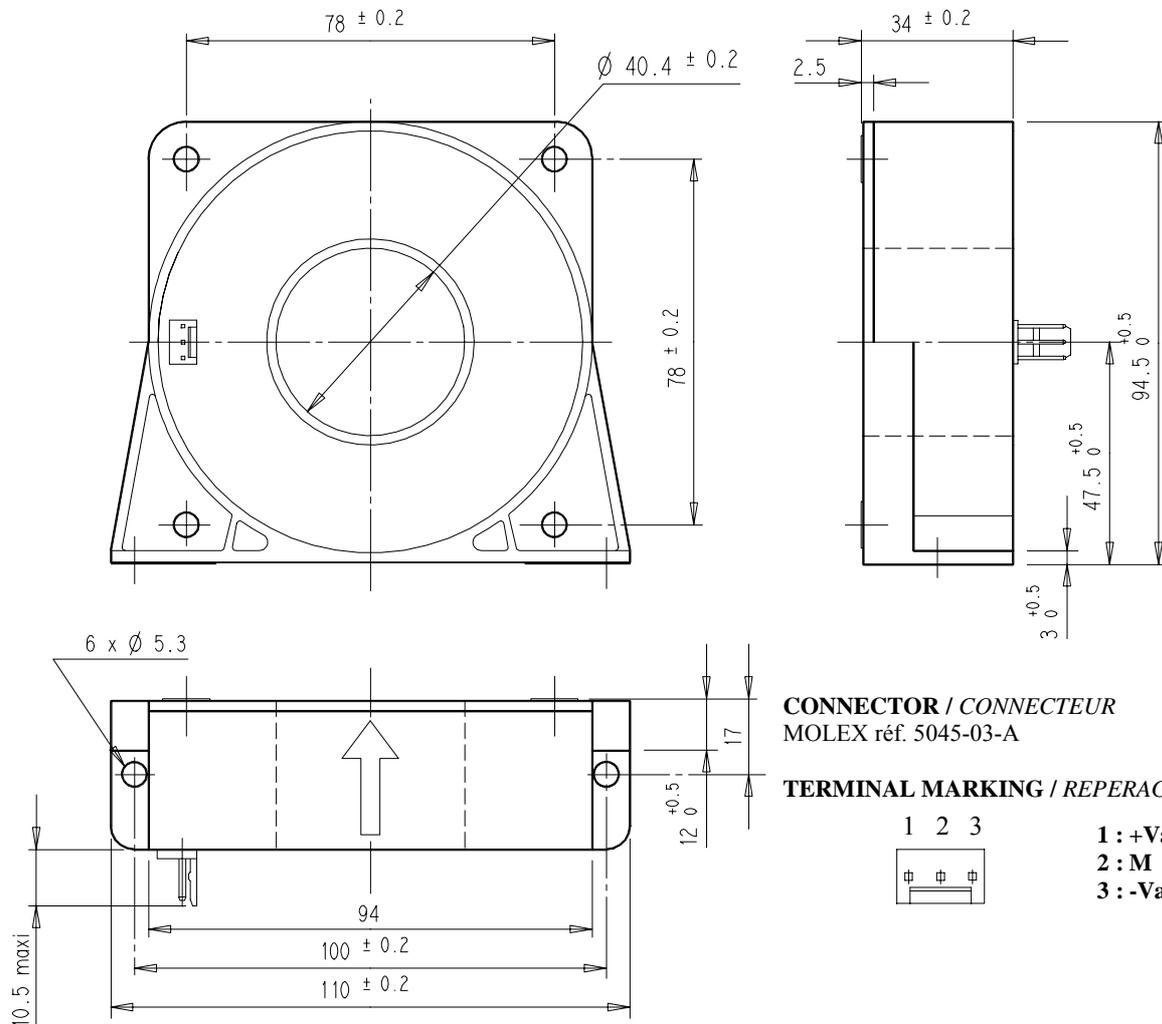
Emis le :

Modification : 2

Date : 2002.06.25

Page 1/2

Measuring electronic sensor of d.c., a.c., pulsating currents with a galvanic insulation between primary and secondary circuits.  
Capteur électronique de mesure de courants d.c., a.c., impulsions, avec isolation galvanique entre circuits primaire et secondaire.



**CONNECTOR / CONNECTEUR**  
MOLEX réf. 5045-03-A

**TERMINAL MARKING / REPERAGE SORTIES**



**1 : +Va**  
**2 : M**  
**3 : -Va**

General tolerance :  $\pm 1$  mm

Tolérance générale :  $\pm 1$  mm

**GENERAL DESCRIPTION**

Coated electronic circuit

Self extinguishing plastic case

Direction of the secondary current : A primary current flowing in the direction of the arrow results in a positive output current on M terminal.

Protections :

- Of the measuring circuit against short-circuits
- Of the measuring circuit against opening

UL file E166814, industrial control equipment UL508, open type

Instructions for use and mounting according to our catalogue

**DESCRIPTION GENERALE**

Circuit électronique enrobé

Boîtier en matière isolante auto-extinguible

Sens du courant secondaire : Un courant primaire circulant dans le sens de la flèche engendre un courant secondaire sortant par la borne M.

Protections :

- Du circuit de mesure contre les court-circuits
- Du circuit de mesure contre l'ouverture

Dossier UL E166814, équipement de contrôle industriel UL508, montage en coffret

Instructions de montage et d'utilisation suivant notre catalogue

C\_ES\_5.doc

<b>ABB Control</b> 10, Rue Ampère 69680 Chassieu, FRANCE Tel : +33 (0)4 72 22 17 22 Fax : +33 (0)4 72 22 19 35	<b>SENSOR / CAPTEUR</b>		Issued: 1994.09.27 Emis le : Modification : 2 Date : 2002.06.25
	Commercial reference <i>référence commerciale</i> <b>ES1000C</b>	Order code <i>Référence de commande</i> <b>ES1000C</b>	Page 2/2

CHARACTERISTICS	CARACTERISTIQUES		
Nominal primary current ( $I_{PN}$ )	<i>Courant primaire nominal (<math>I_{PN}</math>)</i>	<b>A r.m.s. (<math>A_{eff}</math>)</b>	: 1000
Measuring range ( $I_P$ max)	<i>Plage de mesure (<math>I_P</math> max)</i>	<b>A peak (<math>A_{crête}</math>)</b>	: $\pm 1500$ ( $\pm 15V(\pm 5\%) \dots \pm 24V(\pm 5\%)$ )
Max. measuring resistance ( $R_M$ max)	<i>Résistance de mesure max. (<math>R_M</math> max)</i>	<b><math>\Omega</math></b>	: 4 (@ $I_{Pmax}$ / $\pm 15V$ ( $\pm 5\%$ ))
Max. measuring resistance ( $R_M$ max)	<i>Résistance de mesure max. (<math>R_M</math> max)</i>	<b><math>\Omega</math></b>	: 33 (@ $I_{Pmax}$ / $\pm 24V$ ( $\pm 5\%$ ))
Min. measuring resistance ( $R_M$ min)	<i>Résistance de mesure min. (<math>R_M</math> min)</i>	<b><math>\Omega</math></b>	: 0 (@ $I_{PN}$ / $\pm 15V$ ( $\pm 5\%$ ))
Min. measuring resistance ( $R_M$ min)	<i>Résistance de mesure min. (<math>R_M</math> min)</i>	<b><math>\Omega</math></b>	: 0 (@ $I_{PN}$ / $\pm 24V$ ( $\pm 5\%$ ))
Not measurable overload	<i>Surcharge non mesurable</i>	<b>A peak (<math>A_{crête}</math>)</b>	: $\leq 10000$ (10ms/h)
Turn ratio ( $N_P/N_S$ )	<i>Rapport de transformation (<math>N_P/N_S</math>)</i>		: 1/5000
Secondary current ( $I_S$ ) at $I_{PN}$	<i>Courant secondaire (<math>I_S</math>) à <math>I_{PN}</math></i>	<b>mA</b>	: 200
Accuracy at $I_{PN}$	<i>Précision à <math>I_{PN}</math></i>	<b>%</b>	: $\leq \pm 0.5$ (@ $+25^\circ C$ )
Accuracy at $I_{PN}$	<i>Précision à <math>I_{PN}</math></i>	<b>%</b>	: $\leq \pm 1$ ( $-20^\circ C \dots +70^\circ C$ )
Offset current ( $I_{S0}$ )	<i>Courant résiduel (<math>I_{S0}</math>)</i>	<b>mA</b>	: $\leq \pm 0.25$ (@ $+25^\circ C$ )
Linearity	<i>Linéarité</i>	<b>%</b>	: $\leq 0.1$
Thermal drift coefficient	<i>Coefficient de dérive thermique</i>	<b>mA/<math>^\circ C</math></b>	: $\leq 0.005$ ( $-5^\circ C \dots +70^\circ C$ )
Thermal drift coefficient	<i>Coefficient de dérive thermique</i>	<b>mA/<math>^\circ C</math></b>	: $\leq 0.02$ ( $-20^\circ C \dots +70^\circ C$ )
Delay time	<i>Temps de retard</i>	<b><math>\mu S</math></b>	: $\leq 1$
di/dt correctly followed	<i>di/dt correctement suivi</i>	<b>A/<math>\mu s</math></b>	: $\leq 100$
Bandwidth	<i>Bande passante</i>	<b>kHz</b>	: 0 ... 100 (-1dB)
No-load consumption current ( $I_{A0}$ ) (Consumption = $I_{A0} + I_S$ )	<i>Courant de consommation à vide (<math>I_{A0}</math>) (Consommation = <math>I_{A0} + I_S</math>)</i>	<b>mA</b>	: $\leq 12$ (@ $\pm 24V$ ( $\pm 5\%$ ))
Voltage drop (e)	<i>Tension de déchet (e)</i>	<b>V</b>	: $\leq 1$
Secondary resistance ( $R_S$ )	<i>Résistance secondaire (<math>R_S</math>)</i>	<b><math>\Omega</math></b>	: $\leq 40$ (@ $+70^\circ C$ )
Dielectric strength	<i>Rigidité diélectrique</i>		
Primary / Secondary	<i>Primaire / Secondaire</i>	<b>kV r.m.s. (<math>kV_{eff}</math>)</b>	: 3 (50Hz, 1min)
Supply voltage	<i>Tension d'alimentation</i>	<b>V d.c.</b>	: $\pm 12 \dots \pm 24$ ( $\pm 5\%$ )
Mass	<i>Masse</i>	<b>Kg</b>	: 0.46
Operating temperature	<i>Température de service</i>	<b><math>^\circ C</math></b>	: $-20 \dots +70$
Storage temperature	<i>Température de stockage</i>	<b><math>^\circ C</math></b>	: $-25 \dots +85$
Temperature of primary conductor in contact with the sensor	<i>Température du conducteur primaire en contact avec le capteur</i>	<b><math>^\circ C</math></b>	: $\leq 100$
Particularities	<i>Particularités</i>		

C\_ES\_5.doc